

ཏ				
གཏིག་ རྩོམ་			༄༅། །འཇམ་དཔལ་གཤིན་རྗེའི་བྱུགས་ཏིག་ལས། སྒོན་འགོའི་རྣལ་འབྱོར་སྦྱིང་པོ་བཞུགས།	
	347			

༄༅། །ན་མོ་གྲུ་རུ་ཡ་མྱུ་རྩ་ཀུ་ཡ། །འདིར་སློབ་དཔོན་འཇམ་དཔལ་བཤེས་གཉེན་གྱི་དགོངས་པ། ཨོ་རྒྱན་གྱི་མཁན་པོ་སློ་ལྡན་མཆོག་སྟེང་ཅུ་ལ་གྱིས་སྟན་བརྒྱུད་ཟབ་མོར་གདམས་པའི་ཆོས་སྟེ། འཇམ་དཔལ་གཤིན་རྗེའི་ཐུགས་ཏིག་ལས་སྟོན་འགྲོའི་རྣལ་འབྱོར་སྟིང་པོར་བྲི་ལ་ཏེ་ཉམས་སུ་སྤང་བའི་ཚུལ་ནི། གཞུང་ཅུ་བ་ལས། མཆོག་གི་ཡེ་ཤེས་ལས་བྱེད་པམ། འཇམ་དཔལ་དོན་གྱི་སྟིང་པོ་ནིམ། དེས་འབྱུང་བྲག་པོས་རང་རྒྱུད་སྤང་མ། རྒྱབས་སེམས་སྤྲུལ་མའི་བྱིན་རྒྱབས་དབབམ། ཅེས་གསུངས་ཏེ། འདི་ལ་གཉིས། ཐུན་གྱི་སྟོན་འགྲོ་དང་། བྲིད་གྱི་སྟོན་འགྲོ་ལོ། །དང་པོ་ནི། དབང་དང་མན་ངག་ཐོབ་ཅིང་དམ་ཆོག་དང་སྟོམ་པ་རྣམ་པར་དག་པས་གནས་དབེན་པར་སྟན་བདེ་བ་ལ་འདུག །ལུས་གནད་བསྐྱང་། རྒྱང་རོ་བསལ། བྱང་རྒྱབ་གྱི་སེམས་ཡིད་ལ་བྱས་ཏེ། སྤྲུལ་སྤྱི་པོར་བསྐྱོམ་ཞིང་འདོད་པའི་དོན་ལ་གསོལ་བ་གདབ། མཐར་རང་ལ་བསྟེམས་ནས་

༣༡། །ཐུགས་ཡིད་བསེས་ལ་བྱན་པ་མཛོན་དུ་བཞག་སྟེ་ཁྱིའོ་འགྲོའི་དམིགས་རིམ་ལ་འཇུག་པར་བྱའོ། ། །གཉིས་པ་ལ་གཉིས། ཐུན་མོང་གི་སྟོན་འགྲོ་དང་། ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་སྟོན་འགྲོའོ། །དང་པོ་ནི།
དཔལ་ཆེན་ཡང་དག་ཟབ་ཉིག་ལས། དལ་འབྱོར་རྟེན་དཀའ་དོན་ཆེ་དང་། མི་རྟག་སྤྱར་དུ་འཛིག་པར་བསམ། ལས་འབྲས་སྤང་དོར་སྤྱུལ་བཞིན་བྱ། འཁོར་བར་ཡིད་འབྱུང་དག་ཏུ་བསྐྱེད། ཅེས་གསུངས་པ་སྣང་རེ་
ནས་ཞིབ་ཏུ་དབྱད་ཅིང་སེམས་བཟུང་ལ་སྤྱོད་བཅོན་པར་བྱའོ། །གཉིས་པ་ལ་གསུམ། ཐེག་པ་སྦྱིའི་འཇུག་སྟེ་སྤྱབས་འགོ། ཐེག་ཆེན་གྱི་རྩ་བ་སེམས་བསྐྱེད། རྩ་རྩེ་ཐེག་པའི་ལམ་གྱི་སྦྱིང་པོ་སྤྱོད་མའི་རྣལ་འབྱོར་རོ། །དང་
པོ་ནི། ཐ་མལ་གྱི་སྤྱང་བ་དབྱིངས་སུ་བྱིམ་པ་ལས་སྦྱོད་བཅུད་ཐམས་ཅད་དག་པའི་ཞིང་ཁམས་ཆེན་པོར་གྱུར་པའི་རང་གི་མདུན་གྱི་ནམ་མཁའ་མཆོད་སྦྱོར་བྱ་མཆོ་འབྲིགས་པའི་དབུས་སུ། དེགས་པ་མ་ཉེ་ཉི་ལྔའི་གདན་ལ་སྤྱོད་

[illegible]

༡༡། །ཐུགས་ཀར་ཡེ་ཤེས་སྒྲིང་པོའི་སྒོ་གེ། དཔལ་ཆེན་ཟིལ་གཞོན་ཉེ་རུ་གེ། མཐིང་ནག་ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་པེ། གཡས་གཡོན་ལའོར་ལོ་བེ་ཅོན་འཛིན་། གྲང་ཆེན་གོ་རྩོན་དུར་ཁྲོད་ཆས་།
 སྐུལ་དང་རིན་ཆེན་ཅི་ཏུས་བརྒྱན་། དབུ་ལ་རིགས་ལྷ་ཁྲོ་བོའི་སྐྱེ། དྲེགས་པའི་སྒྲིང་དང་རྒྱ་གའི་མགོ་། རོ་གལ་ཁྲོ་བོའི་ཆས་ཀ་རྩོགས་། དེ་བཞིན་ཉིད་དབྱིངས་ཁྲོས་པའི་སྐྱེ། ཡུམ་ནི་དམིགས་མེད་
 ཆོས་ཀྱི་དབྱིངས་། མཐིང་ནག་སྒྲིང་སྒྲོབ་གྱི་ཐོད་ལུང་། བདེ་བྱོད་མེ་ལུང་འབར་བའི་གྲོང་། དྲེགས་པ་བད་ཉིའི་གདན་ལ་འགྱིང་། འོད་ཟེར་གཟི་བརྒྱིད་དཔལ་དུ་འབར་། སྐུ་བས་ཀྱན་འདུས་པའི་
 རོ་བོར་གྱུར་། གཉིས་པ་ལ་གཉིས། ཡན་ལག་བདུན་པ་བྱ་བ་དང་། མཆོལ་འབུལ་བའོ། །དང་པོ་ནི། །ཨོྩྭ་ཨྩྭ་རྩྩྭ་། དབྱིངས་ལས་རིག་པ་རང་གར་བེ། སྤྲ་མ་འཇམ་དཔལ་ཞི་ཁྲོའི་སྐྱར་། ཕྱག་འཆོལ་མཆོད་སྒྲིན་རྒྱ་
 མཆོས་མཆོད་། སྤྲིག་སྒྲིབ་ཉེས་ལྷུང་སྒྲིང་ནས་བཤམས་། དག་ལ་ཡི་རང་ཆོས་ལའོར་བསྐུལ་། ཏྲག་པར་བཞུགས་གསོལ་དག་ཅ་རྒྱུན་། ཡང་དག་བྱང་ཆུབ་སྒྲིང་པོར་བསྐྱོད་། རོ་རྩེའི་ཡེ་ཤེས་སྐུར་
 འགྲུབ་ཤོག། གཉིས་པ་ནི། །ཨོྩྭ་ཨྩྭ་རྩྩྭ་། ལའོར་འདས་སྒྲོད་བཅུད་དཔལ་འབྱོར་དང་། བདག་ལུས་ལུང་ཁམས་སྐྱེ་མཆོད་བཅས་། གཟུང་འཛིན་ནམ་དག་མཆོལ་ལས་། སྤྲ་མ་རྒྱལ་བ་སྤྲས་བཅས་མཆོད་།

ཨོ་སྐྱུ་རྩུ་མཁའ་ལ་ཕྱུ་ཇ་ཨོ་ཨོ་ གསུམ་པ་ནི། ཐུགས་ཀར་བླ་སྟེང་མྱི་ཡིག་མཐར་ ཐུགས་ཀྱི་ཕྱེང་བས་བསྐྱོར་བ་ལས་ བདུད་ཅི་བྱང་ཆུབ་སེམས་ཀྱི་རྒྱན་ ཆར་ལྟར་བབས་ཏེ་རང་ལ་ཐིམ་ བད་གདོན་སྟེག་སྟེག་ཉམས་ཆག་སྦྱངས་ བདེ་ཆེན་ཡེ་ཤེས་རྒྱས་པར་གྱུར་ ཨོ་སྐྱུ་གྱི་ཕྱ་རི་ཡ་སྐྱུ་ཀ་མྱི་ཨོ་ ཞེས་འཇམ་དཔལ་ནི་ཁྱོའི་ཐུགས་སྟེལ་བ་ཅི་ལུས་སྦྱངས། བཞི་པ་ནི། ཨོ་ཨོ་ཨོ་ ཆོས་དབྱིངས་སྟེ་བ་མེད་པ་ལས་ རིག་པ་ཡེ་ཤེས་གཟུགས་ཀྱི་རྒྱ་ བླ་མ་འཇམ་དཔལ་ནི་ཁྱོའི་ལྟ་ རྒྱབས་ཀྱན་འདུས་པའི་བདག་ཉིད་ལ་ སྟེང་ནས་གྲུས་པས་གསོལ་འདེབས་ཤིང་ ཐུགས་དམ་ཟབ་མེད་རྒྱད་བསྐྱལ་ན་ དེན་གྱིས་སྟོབས་ཤིག་བླ་མ་རྗེ་ དངོས་གྲུབ་སྟོལ་ཅིག་ཡི་དམ་ལྟ་ བདེ་ཆེན་དབང་རྒྱར་མཁའ་འགྲོའི་ཆོགས་ སྟོ་གསུམ་སྟེན་ཅིང་གོལ་བ་དང་ འཇའ་ལུས་འགྲུབ་པར་དེན་གྱིས་སྟོབས་ ཞེས་མོས་གྲུས་གདུང་ཐུགས་དག་པོས་ཡང་ནས་ཡང་དུ་གསོལ་བ་གདབ། ཐུ་པ་ནི། རིགས་ཀྱན་བྱུང་བདག་ནི་ཁྱོའི་ལྟ་ སྟོམས་ཞུགས་བྱང་ཆུབ་སེམས་ཀྱི་རྒྱན་ སྟེ་བོ་ནས་བརྒྱད་གནས་བཞིར་བབས་ དབང་བཞིའི་ཡེ་ཤེས་འཕེལ་བར་གྱུར་ ཅིས་བརྗོད་ཅིང་བསམས་ལ་སེམས་བཟུང་། དུག་པ་ནི། ཐུན་བསྐྱུ་བའི་ཆོ། བླ་མ་ནི་ཁྱོ་ཡབ་ཡུམ་དབྱེས་པ་ཆེན་པོས་འོད་དུ་ཞུགས་རང་ལ་ཐིམ། རང་གི་ལུས་རག་ཡིད་གསུམ་དང་། བླ་མའི་སྐྱུ་གསུང་ཐུགས་དབྱིར་མེད་དུ་གྱུར་

པ
པ
སྐུ་ཚེ་གྲུ་

༡༡། །པར་མོས་ཏེ་བྱུགས་ཡིད་བསྐྱེས་ལ། རིག་པའི་གཤིས་དམིགས་མེད་དུ་རྒྱུ་ནོ། །གདངས་བརྗོད་བྲལ་དུ་ལམ་མེ། དེ་གཉིས་དབྱེར་མི་བྱེད་པ་བྱུང་འཇུག་གཞུག་མའི་ངང་བསྐྱུང་ཞིང་ལམ་དུ་བྱེད་པ་ལ་བསྐྱུང་བར་བྱའོ། །ཞེས་པའང་གཞུང་ཙུ་བ་དང་།
དཔལ་ཆེན་ཡང་དག་གི་ཟབ་ཏིག་ལས་རི་ལྟར་འབྱུང་བ་བཞིན་ངག་འདོན་སྟོང་པོར་དེའི་པའི་ཚུལ་གྱིས་མཆོ་སྐྱེས་སྒྲ་མ་དབྱེས་པའི་འབངས་བསྐྱེད་པའི་གསལ་མདོ་སྒྲགས་གླིང་པའི་སྒྲེས་སྒྲུབ་པའི་དགེ་བས་མཐའ་ཡས་པའི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་སྒྲ་མ་འཇམ་དཔལ་ཞི་ཁྲོའི་
གོ་འཕང་ཆེ་འདི་ཉིད་ལ་མཛོན་དུ་བྱེད་པའི་རྒྱུར་རྒྱུར་ཅིག །སྐྱེད་དུ་ཀ་ལྟ་ཁྱོ་རྩ་བ་ཏུ། ། །འཇམ་དཔལ་གཤིན་རྒྱུ་ལྟེ་བྱུགས་ཏིག་གི་བརྒྱུད་པའི་སྒྲ་མ་རྣམས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས་པ་མཐུ་སྟོབས་མེ་འབར་ཞེས་བྱ་བ་
བཞུགས། །རྒྱལ་ཀུན་ཡབ་གཅིག་ཆོས་སྐུ་ཀུན་ཏུ་བཟང་། །མཁའ་རབ་མངའ་བདག་ལོངས་སྐུ་འཇམ་པའི་དབྱངས། །སྒྲུལ་སྐུ་འཁོར་འདས་བྱུག་རྒྱ་བྱིལ་གཞོན་ལ། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་གཟུང་
འཛིན་ཆར་གཅོད་ཤོག །སྐུ་ཡི་རིག་འཛིན་མཆོ་བྱེད་མི་ཏུ། །སྐུ་པའི་སེང་གེ་སྟོ་ལྟར་མཆོག་སྟེང་ཞབས། །དྲག་སྒྲགས་གཤིན་རྒྱུ་ལྟེ་བཀའ་བབས་གཞུབས་ཆེན་ལ། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་གཟུང་འཛིན་
ཆར་གཅོད་ཤོག །འཇམ་དཔལ་ཆོས་རྒྱལ་ཚུལ་བཟུང་བྱི་སྟོང་རྒྱུ། །དབྱངས་ཅན་སྒྲུལ་པ་ཡེ་ཤེས་མཆོ་རྒྱལ་མ། །སྟན་བརྒྱུད་མཛོད་འཆང་འཛིགས་བྲལ་མདོ་སྒྲགས་གླིང་། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་

གཟུང་འཛིན་ཆར་གཅིད་ཤོག །གནས་པའི་འཁོར་ལོ་གཞི་དབྱིངས་གཏན་ལ་ཕེབས། །སྤིང་པའི་འཁོར་ལོ་འབྲུལ་སྤང་དབྱིངས་སུ་བསྐྱལ། །སྐྱུལ་པའི་འཁོར་ལོས་སྒྲིན་གྲོལ་རྒྱས་མཐུ་བྱོལ། །གཅིད་
པའི་འཁོར་ལོས་འགོ་ཀྱན་ཡོངས་སྒྲོལ་ཤོག །ཅེས་པའང་མཆོག་གྱུར་བདེ་ཆེན་ཞིག་པོ་གླིང་པས་མདོ་གཞུང་ཨེ་ཤྲོ་ཆོས་སྒྲུབ་དུ་མེ་ཡོས་བྱུངས་སྟོང་ལྷ་བའི་ཉིར་དགའི་སྟོང་ལ་བྲིས་པ་བྱི་ནང་གསང་བའི་བདུད་སྡེ་ཆར་གཅིད་པར་གྱུར་ཅིག། ། །
འཇམ་དཔལ་གཤིན་རྗེའི་བྱགས་ཏིག་ལས། རྒྱུན་གྱི་རྣལ་འབྱོར་སྟོང་པོ་བཞུགས། །ན་མོ་གུ་རུ་ཡ་ལྷན་གྱི་ཡ། འདིར་སྟོབ་དཔོན་འཇམ་དཔལ་བཤེས་གཉེན་གྱི་དགོངས་པ། ཨོ་རྒྱུན་གྱི་མཁན་པོ་སྟོ་ལྷན་མཆོག་སྟེང་རྩལ་གྱིས་
སྟན་བརྒྱད་ཟབ་མོར་གདམས་པའི་ཆོས་སྟེ། འཇམ་དཔལ་གཤིན་རྗེའི་བྱགས་ཏིག་ལས་རྒྱུན་གྱི་རྣལ་འབྱོར་སྟོང་པོར་དེལ་ཏེ་ཉམས་སུ་བྱང་བའི་རྩལ་ལ་གསུམ། སྟོན་འགོ། དངོས་གཞི། རྗེས་སོ། །དང་པོ་ལ་གསུམ། རྒྱབས་འགོ། བེམས་བསྐྱེད། ཆོགས་
བསག་གོ། །དང་པོ་ནི། ཆོགས་ཞིང་སྤྲ་མ་འཇམ་དཔལ་ཞི་བྱོའི་དགྱིལ་འཁོར་མཁའ་བྱུང་ཏུ་སང་པའི་སྐྱུན་སྤར་བདག་གཞན་འགོ་ཀྱན་སྟོ་གསུམ་འཇུག་པ་གཅིག་པས་རྒྱབས་སུ་འགོ་བར་མོས་ལ། ཨེ། རྒྱུ་
བ་མེད་པའི་ཡེ་ཤེས་ལས། འགག་མེད་སྤང་བའི་བྱག་རྒྱར་བཞེངས། དཔལ་ཆེན་འཇམ་དཔལ་ཏེ་རུ་ཀར། རང་ངོ་ཤེས་པས་རྒྱབས་སུ་མཆི། ལན་གསུམ། གཉིས་པ་ནི། སྟོན་འཇུག་གི་དོན་ཡིད་ལ་བྲན་བཞིན་

པ
ལྟ
སྒྲུབ་པ་

༣། །པས། རྩི་ དེ་བཞིན་ཉིད་དབྱིངས་མ་རྟོགས་པའི་ འགྲོ་ལ་སྤྲིང་རྩེ་ཆེན་པོའི་སྒྲོས་མེད་གཉིས་ཟབ་མོའི་རྣལ་འབྱོར་གྱིས་ །ཁམས་གསུམ་སྒྲོལ་བར་སེམས་མཆོག་བསྐྱེད་ །ལན་གསུམ།
གསུམ་པ་ནི། རྩི་ རྩི་རྩི་སྒྲོལ་དཔོན་སངས་རྒྱས་དཔལ་ རྩིས་གསུམ་བཞུགས་ལ་ཕྱག་འཆེལ་ལོ་ མཆོག་གསུམ་བསྐྱེད་པའི་ཞིང་གུར་ལ་ གཉིས་མེད་ཡིད་གྱིས་སྐྱབས་སུ་མཆི་ དངོས་འབྱོར་ཡིད་
གྱིས་རྣམ་སྤྲུལ་པའི་ དག་པའི་མཆོད་པ་བཞེས་སུ་གསོལ་ དངོས་གྲུབ་ཚུ་བོ་གཙོད་པའི་གོགས་ ཉེས་བྱས་མ་ལུས་བཤགས་པར་བགྱི་ བྱོགས་བཅུ་འཁོར་གསུམ་དག་པའི་ཆོས་ མ་ཆགས་སྤྱོད་
ལ་རྩེས་ཡི་རངས་ དག་པ་མཐའ་བཞིའི་བྱི་མ་མེད་ རྩི་གསུམ་པའི་བྱང་ཚུབ་སེམས་བསྐྱེད་དོ་ བདེ་གཤེགས་དབང་ཕྱག་སེམས་ཅན་ལ་ དགོས་པ་གསུམ་ཕྱིར་ལུས་འབུལ་ལོ་ ཆོ་རབས་བགྲངས་
པའི་ལས་རྣམས་ཀྱན་ བསྐྱེས་ཏེ་བྱང་ཚུབ་ཆེན་པོར་བསྐྱོ་ །ལན་གསུམ། རྩི་རྩི་བྱི་རྩི་སྒྲོལ་ཆོག་ཞིང་རྣམས་རང་ལ་ཐིམ་པར་བསམ། གཉིས་པ་དངོས་གཞི་ལ་གསུམ། སྐྱབས་བསྐྱེད་རིམ་ཕྱག་རྒྱ། གསུང་བསྐྱེས་པ་སྤྲུགས།
སྤྲུགས་འོད་གསལ་དེ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་རྣལ་འབྱོར་རོ། །དང་པོ་ནི། ཨུ་ རང་བཞིན་གཤོད་ནས་མཉམ་པ་ཉིད་ སྐྱེ་བ་མེད་པའི་ཡེ་ཤེས་ལས་ སྐྱེ་བའི་གཟུགས་བརྟན་ཡི་གེ་ཨུ་ སྐྱོད་བཅུད་བརྟན་གཡོ་ཀྱན་གྱི་

གྲོག་ ཆོ་འཕྲུལ་ཆེན་པོའི་རོལ་པ་ཡིས་ མ་དག་སྒྲུང་བ་དབྱིངས་སུ་རྟུབ་ ལྷན་གྲུབ་ཡེ་ཤེས་གཞུང་མེད་ཁང་ རིན་ཆེན་དུར་ཁྲོད་རྒྱན་རྫོགས་དབུས་ གྲུ་འབུམ་གཉན་ཁྲི་ས་བདག་སྟོང་
 བློགས་སྟོང་མ་ཉི་ཉི་ལྔའི་གདན་ དེ་སྟོང་སྟོང་ཉིད་ཕྱག་རྒྱ་ཆེ་ ལའོར་འདས་ཟིལ་གཞོན་ཉི་རུ་ཀ་ ཆོས་ཉིད་མི་འགྱུར་སྐྱུ་མདོག་མཐིང་ རྣམ་པར་ཐར་པ་གསུམ་གྱི་དབུ་ གཡས་དཀར་གྲུ་འབུམ་
 གྲུལ་དུ་འདྲེན་ གཡོན་དམར་གཉན་ཁྲིའི་སྟིང་ནས་གསོལ་ དབུས་མཐིང་དག་བགེགས་ས་བདག་ཟ་ རྒྱད་དུག་ལའོར་བ་སྒྲོལ་བའི་ཕྱག་ ཡེ་ཤེས་དུག་གི་ཕྱག་མཆོན་ཅན་ ལའོར་ལོ་རལ་གྱི་རྩ་
 རྩེ་གཡས་ བེ་ཅོན་གཏུན་གྱིང་སྤྲིགས་མཛུབ་གཡོན་ རྒྱ་འཕྲུལ་ཞབས་བཞི་དོར་སྟབས་ཀྱིས་ དུག་གསུམ་དྲེགས་པའི་དབྱི་ནས་བརྩིས་ གྲུང་ཆེན་གོ་རྩོན་དུར་ཁྲོད་ཆས་ གྲུལ་དང་རིན་ཆེན་
 ཅིངས་བརྒྱན་ དབུ་ལ་རིགས་ལྷ་ཁྲོ་བོའི་སྐྱུ་ དྲེགས་པའི་སྟིང་དང་རྣ་གའི་མགོ་ དོ་ཤལ་ཁྲོ་བོའི་ཆས་ཀ་རྫོགས་ དེ་བཞིན་ཉིད་དབྱིངས་ཁྲོས་པའི་སྐྱུ་ ཡུམ་ནི་དམིགས་མེད་ཆོས་ཀྱི་དབྱིངས་
 མཐིང་ནག་སྟིང་སྟོབ་གྱི་ཐོད་འབྱུང་ རྒྱན་དང་གྲུལ་པའི་ལྷ་རྣམས་ཀྱན་ ཉི་མ་དང་ནི་འོད་ཟེར་བཞིན་ མ་བསྐྱེད་རང་བྱུང་རོལ་པའི་རྩལ་ ལའོར་འདས་ཡོངས་རྫོགས་ཆེན་པོར་གསལ་ ཞེས་

空

མེ་ཆེན་༡༥

[illegible]

པ བདུན་ཕྱེད། ཐེ་ཚོན། ༡༥	༣༡། །དེ། འཇམ་དཔལ་བྲག་འབྲུང་ཆེན་པོའི་གོ་འཕང་མུར་དུ་འགྲུབ་པའི་རྒྱར་གྱུར་ཅིག། །སྐྱེ་མཁྱེན་ལོ། །	359
--	---	------------